

DOHODA O VZÁJOMNEJ VEDECKEJ SPOLUPRÁCI

medzi

**Univerzita veterinárskeho lekárstva a farmácie v Košiciach /UVLF/
Komenského 73, 041 81 Košice, Slovenská republika
Zastúpená: Prof. MVDr. Jana Mojžišová, PhD., rektorka**

a

**Užhorodskou národnou univerzitou (ŠU "UžNU")
46, Pidhirna st., Užhorod, Ukrajina 88000
Zastúpená: Prof. Aleksandr Slivka, Dr.Ph.-m.Sc., Dočasne povereny rektora
„ďalej len „zmluvné strany”**

Zmluvné strany zastúpené R&D Centre of molekulárnej mikrobiológie a imunológie, Užhorodskej národnej univerzity na Ukrajine a Ústavom mikrobiológie a imunológie Univerzity veterinárskeho lekárstva a farmácie v Košiciach, Slovenská republika sa dohodli, že majú spoločné ciele v oblasti vedy a vzdelávania a dohodli sa na nasledujúcich princípoch spolupráce.

Koordinátori tejto Dohody sú:

za UVLF v Košiciach:

doc. MVDr. Ľudmila Tkáčiková, PhD.
vedúca Katedry mikrobiológie a imunológie
prof. MVDr. Juraj Pistl, PhD.
prorektor pre vedecko-výskumnú činnosť a zahraničné styky
UVLF v Košiciach

za ŠU "UžNU":

DrSc. Prof. Nadiya Boyko, PhD.
Riaditeľka R&D centre molekulárnej mikrobiológie a imunológie

Čl. I. Predmet dohody

Cieľom tejto dohody je spolupráca vo vede a vzdelávaní medzi zmluvnými stranami v súlade s predmetom spoločného záujmu.

Výsledky spoločnej vedecko-technickej práce sú vlastníctvom zmluvných strán, čo znamená, že práva vynálezcu sú zabezpečené patentmi a autorské práva patria realizátorom.

Zmluvné strany môžu použiť výsledky výskumnej práce pre interné požiadavky.

Ak zmluvné strany použijú prácu, ktorá bola vykonaná v spolupráci s ďalšou stranou, sú povinné uviesť, že ide o spoločnú prácu.

Čl. II. Formy spolupráce

Na splnenie účelu tejto dohody sa zmluvné strany dohodli:

- spolupracovať pri výmene univerzitných pedagógov, výskumných pracovníkov, postgraduálnych a pregraduálnych študentov za účelom odbornej prípravy, výmeny a vedomostí a skúseností, a tiež poskytovať prístup do univerzitných knižníc a laboratórií,
- implementovať spoločné vedecké projekty a programy (v prípade spoločného záujmu) a uskutočňovať spoločné výskumné aktivity s využitím zariadenia slovenského partnera (najmä, qPCR a ďalšie zariadenia pre imunologické vyšetrenia),
- uľahčiť výmenu publikácií, výskumných materiálov a organizovať spoločné sympóziá, semináre a konferencie,
- využívať a zaviesť do výroby už vyvinuté preparáty a vyvíjať nové.

Čl. III. Zásady spolupráce

Zmluvné strany sa dohodli, že najvhodnejšou formou spolupráce je iniciovať priamy kontakt medzi oboma zmluvnými stranami v konkrétnych oblastiach na základe záujmu inštitúcií, ako aj jednotlivých pracovníkov, a to vo forme prijateľnej pre obe zmluvné strany.

Vedecká a akademická spolupráca bude vykonávaná na základe pracovných programov podpísaných zástupcami oboch zmluvných strán, ktoré schvália podmienky, témy a zoznam spolupracovníkov.

Každá nová výskumná úloha bude prerokovaná samostatne s dodatočným podpísaním dohôd obsahujúcich súhrnný plán, presný protokol, rozpočtovú kalkuláciu osobných výdavkov a materiálov potrebných na experimenty.

Čl. IV. Trvanie platnosti dohody

Táto dohoda sa uzatvára na dobu piatich rokov. Každá zmluvná strana môže túto dohodu vypovedať písomne, kedykoľvek a z akéhokoľvek dôvodu. Výpovedná lehota je tri mesiace. Dohodu je možné ukončiť aj písomnou dohodou alebo odstúpením, na základe písomného oznámenia.

Po vzájomnej dohode zmluvné strany môžu túto dohodu predĺžiť na ďalšie dohodnuté obdobie.

V Košiciach dňa



Prof. MVDr. Jana Mojžišová, PhD.
rektorka UVLF v Košiciach,
Slovenská republika

V Užhorode dňa



Prof. Aleksandr Slivka, Dr.Ph.D.
Dočasne povereny rektora SU "UžNU"
Ukrajina